

K.A./

RÉSIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 9 janvier 1961.-



N°133/Ens.2

O B J E T :

Minerval élève.
Nyarwaya Ladislas.

A Monsieur le Directeur de l'Ecole
Professionnelle de et à

K I G A L I .

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le nommé Rukeratabaro Edouard, père de l'élève Nyarwaya Ladislas, n'a pas de revenus annuels en argent frais.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur,
l'assurance de ma considération très distinguée.

Pour l'Administrateur de Territoire,
L'Administrateur Territorial Assistant,
A.BIER,

/K.A./

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 29 décembre 1960

=====

N° 7440 / Ens. 2

Kuli Bourmestre wa Commune

IMPAMVU:

Ibyo atnze

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru rwandiko uherako wuzuza uru rupaparo kuburyo butunganye kandi ukarugaruma vuba.

Rwerekeye ibyo.. RUKERATABARO. Edouard. (Simbi).....
ufite umwana witwa.. N. yarwaya. Ladislas..... wiga amashuli... Ecole professionnelle Officielle à Kigali..
atunze.

1. Ahembwa amafranga angane mukwezi? —
2. Atunze inka zingahe, zivamwo amafranga angahe? —
3. Atunze ihene zingahe, zivamwo anafranga angahe? —
4. Atunze intama zingahe, zivamwo amafranga angahe? —
5. Atunze ingurube zingahe, zivamwo anafranga angahe? —
6. Inkoko azibonaho amafranga angahe? —
7. Haribindi atunze? Byabyara anafranga angahe? —
8. Afite ishyarba linganiki? Ryabyara anafranga angahe? — *600 francs*
9. Afite kahawa zingaho zivamwo anafranga angahe kumwero? *60 centimes*
10. Niba ari umucuruzi? Ebona amfranga angahe y'inyungu mu kwezi (Afite sabarev n'ibindi naeve n'umucuruzi).
11. Harubundi burye buruzonira amfranga? Nubuhe? Ni angahe? —

Ububigenzwe neza kanzi unsubize kuburyo bukwiye kugirango abategeka ibyo shuli bamenye uburyo baza ka amafranga neza ntave barenganije. Igisubizo cyawe kigomba gukurikira ukuli kigatungana.

Administrateur de Territoire,

A. PETERS,



/K.A./

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 29 décembre 1960

=====

N° 7440 / Ens. 2

Kuli Bourmestre wa Commune

Zare

IMPAMVU:

Ibyo atnze

Ndakumenyesha ke ukimara kubona uru rwandiko uherako wuzuza uru rupap tro kuburyo butunganye kandi ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo..... **RUKERATABARO Edouald (Simbi)**

ufite umwana witwa... **N yarwaya Ladislas** ^{wiga}
amashuli... **Ecole professionnelle Officielle à Kigali**.
atunze.

1. Ahembwa amafrengwa angahe mukwezi?
2. Atunze inka zingahe, zivamwo amafrengwa angahe?
3. Atunze ihene zingahe, zivamwo amafrengwa angahe?
4. Atunze intama zingahe, zivamwo amafrengwa angahe?
5. Atunze ingurube zingahe, zivamwo amafrengwa angahe?
6. Inkoko azibonaho amafrengwa angahe?
7. Haribindi atuze? Byabyara amafrengwa angahe?
8. Afite ishyarba linganiki? Ryabyara amafrengwa angahe?
9. Afite kahawa zingahe zivano amafrengwa angahe kumwero?
10. Niba ari umucuruzi? Ebena amfranga angahe y'inyungu mu kwezi (Ufite cebazev n'ibindi nawe n'umucuruzi).
11. Harubundi burye bumenzenira amfranga? Nubuhe? Ni angahe?

Urubigenzure neza kandi unsubize kuburyo bukwiye kugirango abutogeeka iyo shuli bamenye uburyo baza ka amafrengwa neza ntave barenganiye. Igisubizo cyawe kigomba gukurikira ukuli kigatengana.

L'Administrateur de Territoire,

[Signature]

J

-.-NZ.I.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le

29.12.60

Nº 7440/Ens.2.

IMPAMVU:
Ibyo atunze.-

K'Umutwale w'umusozzi

Care

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru
rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi
ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo Rukerakabaro Edouard Simb
ufite umwana witwa hyawaya dasheles
wiga amashuli et le personnel Kigali
atunze :

1. Ahembwa amafranga angehe mukwezi ?
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafranga angahe ?
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafranga angahe ?
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafranga angahe ?
5. Atunze ingurube zingahe, zavamo amafranga angahe ?
6. Inkoko azibonaho amafranga angahe ?
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafranga angahe ?
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara amafranga angahe ?
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafranga angahe kumwero ?
10. Niba ari umucuruzi abona amafranga angahe y'inyungu mu
kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi).
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafranga ? N'ubuhe ? Ni
angahe ?

Ubigenzure neza kandi unsubize kandi
kuburyo bulwiye kugirango abategeke iyo shuli bamenye uburyo
bazaka amafranga neza ntawe barenganje. Igisubizo cyawe kigomba
gukurikira ukuli kigaturigana.-

L'Administrateur de Territoire,

S